

§ 11.

Nařízení toto nabývá účinnosti 14 dnů po vyhlášení; provedou je všichni členové vlády.

Malypetr v. r.

Dr. Beneš v. r.	Dostálek v. r.
Černý v. r.	Bradáč v. r.
Dr. Trapl v. r.	Dr. Czech v. r.
Dr. Dérer v. r.	Dr. Spina v. r.,
Dr. Meissner v. r.	též za ministra Dr. Hodžu.
Dr. Matoušek v. r.	Dr. Franke v. r.
Bechyně v. r.	Dr. Šrámek v. r.

208.

Vyhláška ministrů zahraničních věcí
a spravedlnosti
ze dne 8. listopadu 1933

o rozšíření působnosti smlouvy mezi republikou Československou a Spojeným Královstvím Velké Británie a Irska ze dne 11. listopadu 1924 o právní pomoci ve věcech občanských na území soustátí Australského, počítajíc v to území Papua a ostrov Norfolk a mandátní území Nové Guineje a Nauru.

Vláda Jeho britského Veličenstva pro soustátí Australské (Commonwealth of Australia) oznámila podle článku 14, odst. 2 smlouvy mezi republikou Československou a Spojeným Královstvím Velké Británie a Irska ze dne 11. listopadu 1924, č. 70 Sb. z. a n. z roku 1926, že si přeje rozšířit působnost této smlouvy na území soustátí Australského (Commonwealth of Australia), počítajíc v to území Papua a ostrov Norfolk a mandátní území Nové Guineje a Nauru, a označila při tom níže uvedené úřady za oprávněné přijímatí dožadání o doručení soudních a mimosoudních spisů a o výkon právní pomoci ve věcech občanských:

1. Nový Jižní Wales (New South Wales): První notář nejvyššího soudu (The Prothonotary, Supreme Court), Sydney.

2. Viktorie (Victoria): První notář soudního dvora (The Prothonotary, Law Courts), Melbourne.

3. Země Královnina (Queensland): Registrátor nejvyššího soudu (The Registrar, Supreme Court), Brisbane.

4. Jižní Austrálie (South Australia): Předseda nejvyššího soudu (The Master of the Supreme Court), Adelaide.

5. Západní Austrálie (Western Australia): Předseda nejvyššího soudu (The Master of the Supreme Court), Perth.

6. Tasmanie (Tasmania): Registrátor nejvyššího soudu (The Registrar, Supreme Court), Hobart.

7. Severní území (The Northern Territory): Soudec nejvyššího soudu (The Judge of the Supreme Court), Darwin.

8. Území sídla vlády (The Territory for the Seat of Government): Tajemník podružných soudních zasedání (The Clerk of Petty Sessions), Canberra.

9. Papua (Papua): Registrátor ústředního soudu (The Registrar, Central Court), Port Moresby.

10. Ostrov Norfolk (Norfolk Island): Registrátor úředního soudu (The Registrar, Magistrate's Court), Norfolk Island.

11. Nová Guinea (New Guinea): Registrátor ústředního soudu (The Registrar, Central Court), Rabaul.

12. Nauru (Nauru): Správce (The Administrator), Nauru.

Smluvní ustanovení o jazykové úpravě dožadání zůstávají nezměněně v platnosti i při dožadáních určených pro výše uvedená území.

Rozšíření působnosti uvedené smlouvy stane se účinným dnem 9. listopadu 1933.

Dr. Beneš v. r.

Dr. Meissner v. r.